

Le passé composé

1 Les verbes réguliers

Le passé composé régulier

Le passé composé régulier espagnol se construit avec

haber au présent + participe passé

Le passé composé espagnol régulier suit les modèles suivants :

<i>Cantar</i> Passé composé	<i>Comer</i> Passé composé	<i>Vivir</i> Passé composé
<i>He cantado</i>	<i>He comido</i>	<i>He vivido</i>
<i>Has cantado</i>	<i>Has comido</i>	<i>Has vivido</i>
<i>Ha cantado</i>	<i>Ha comido</i>	<i>Ha vivido</i>
<i>Hemos cantado</i>	<i>Hemos comido</i>	<i>Hemos vivido</i>
<i>Habéis cantado</i>	<i>Habéis comido</i>	<i>Habéis vivido</i>
<i>Han cantado</i>	<i>Han comido</i>	<i>Han vivido</i>

*Hemos pasado un día estupendo.
Este año ha progresado mucho.*

Nous avons passé une journée formidable.
Cette année il a beaucoup progressé.

2 Les verbes irréguliers

Les participes passés irréguliers

Certains verbes ont un participe passé irrégulier. Les participes passés irréguliers les plus courants en espagnol sont les suivants :

Verbe	Participe passé
<i>Abrir</i>	<i>Abierto</i>
<i>Decir</i>	<i>Dicho</i>
<i>Escribir</i>	<i>Escrito</i>
<i>Hacer</i>	<i>Hecho</i>
<i>Ver</i>	<i>Visto</i>
<i>Poner</i>	<i>Puesto</i>
<i>Describir</i>	<i>Descrito</i>
<i>Volver</i>	<i>Vuelto</i>
<i>Poner</i>	<i>Puesto</i>
<i>Morir</i>	<i>Muerto</i>
<i>Romper</i>	<i>Roto</i>

He visto lo que has hecho.

J'ai vu ce que tu as fait.

Hemos puesto el cheque en la mesa.

Nous avons mis le chèque sur la table.

3 L'emploi du passé composé

Un passé encore proche du présent

L'espagnol utilise moins que le français le passé composé. Il lui sert à désigner une action passée, mais dont l'effet se fait encore ressentir sur le présent.

Estoy cansado porque no he dormido mucho esta noche.

Je suis fatigué, car je n'ai pas beaucoup dormi cette nuit.